

Denne tekst tjener udelukkende som dokumentationsværktøj og har ingen retsvirkning. EU's institutioner påtager sig intet ansvar for dens indhold. De autentiske udgaver af de relevante retsakter, inklusive deres betragtninger, er offentliggjort i den Europæiske Unions Tidende og kan findes i EUR-Lex. Disse officielle tekster er tilgængelige direkte via linkene i dette dokument

► **B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 282/2004

af 18. februar 2004

om et dokument til anmeldelse og veterinærkontrol af dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande

(EØS-relevant tekst)

(EUT L 49 af 19.2.2004, s. 11)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
► <u>M1</u>	Kommissionens forordning (EF) nr. 585/2004 af 26. marts 2004	L 91	17	30.3.2004
► <u>M2</u>	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/1714 af 30. september 2019	L 261	1	14.10.2019

▼B**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 282/2004****af 18. februar 2004****om et dokument til anmeldelse og veterinærkontrol af dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande****(EØS-relevant tekst)***Artikel 1***Anmeldelse af dyrs ankomst ved hjælp af det fælles veterinærdokument til brug ved import****▼M2**

1. I forbindelse med at dyr som omhandlet i direktiv 91/496/EØF føres ind i Fællesskabet fra et tredjeland, anmelder den ansvarlige for fragten, som defineret i artikel 2, stk. 2, litra e), i direktiv 97/78/EF, dette mindst én arbejdsdag inden dyrenes forventede ankomst til Fællesskabets område. Anmeldelsen skal ske til grænsekontrolstedets veterinærpersonale ved hjælp af et dokument, som har samme layout som en af de i bilag I og del 2 i bilag III viste modeller til det fælles veterinærdokument til brug ved import (CVED).

▼B

2. CVED-dokumentet udstedes i overensstemmelse med de generelle certificeringsbestemmelser, som er fastlagt i anden relevant fællesskabslovgivning.

3. CVED-dokumentet omfatter en original og så mange kopier, som den kompetente myndighed kræver for at overholde kravene i denne forordning. Den ansvarlige for fragten, udfylder CVED-dokumentets del 1 i det krævede antal eksemplarer og fremsender disse til den embedsdyrlæge, som er ansvarlig for grænsekontrolstedet.

4. Uden at dette tilsidesætter stk. 1 og 3, kan oplysningerne i dokumentet efter aftale med den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat forhåndsanmeldes ved telekommunikation eller andet dataoverførselssystem. I så fald skal de elektronisk afgivne oplysninger være præcis de samme som dem, der kræves i del 1 i CVED-modellen.

*Artikel 2***Veterinærkontrol**

Veterinærkontrollen og laboratorieanalyserne gennemføres efter forskrifterne i Kommissionens beslutning 97/794/EF ⁽¹⁾.

*Artikel 3***Procedurer, som skal følges efter gennemførelse af veterinærkontrollen**

1. Når den veterinærkontrol, som er nævnt i artikel 4 i direktiv 91/496/EØF, er gennemført, udfyldes CVED-dokumentets del 2 under

⁽¹⁾ EFT L 323 af 26.11.1997, s. 31.

▼B

ansvar af den embedsdyrlæge, som er ansvarlig for grænsekontrolstedet, og den underskrives af den pågældende embedsdyrlæge eller en anden embedsdyrlæge, som fungerer under førnævntes tilsyn.

Hvis import afvises, udfyldes i givet fald rubrikken »Nærmere oplysninger om videreforsendelse« i CVED-dokumentets del 3, så snart de relevante oplysninger foreligger. Disse oplysninger indgår i systemet til udveksling af oplysninger, jf. artikel 20 i Rådets direktiv 90/425/EØF ⁽¹⁾.

2. Det originale CVED-dokument skal bestå af del 1 og 2, behørigt udfyldt og underskrevet.

3. Embedsdyrlægen, importøren eller den ansvarlige for fragten underretter derefter toldmyndighederne ved grænsekontrolstedet om veterinærbeslutningen vedrørende partiet ved at indsende CVED-dokumentet i original eller elektronisk.

4. Hvis veterinærbeslutningen er positiv, ledsager CVED-dokumentet i original efter accept fra toldmyndighederne dyrene til det bestemmelsessted, der fremgår af dokumentet.

5. Embedsdyrlægen på grænsekontrolstedet opbevarer en kopi af CVED-dokumentet.

6. En kopi af CVED-dokumentet samt en kopi af veterinærcertifikaterne ved import, jf. artikel 7 i direktiv 91/496/EØF, hvis dette er relevant, gives til importøren eller den ansvarlige for fragten.

7. Embedsdyrlægen opbevarer det originale veterinærcertifikat eller anden sundhedsdokumentation, som ledsager dyrene, samt en kopi af CVED-dokumentet i mindst 3 år. For dyr i transit eller bestemt til omladning, hvis endelige bestemmelsessted ligger uden for Fællesskabet, skal de originale veterinærdokumenter, der ledsager dyrene ved ankomsten, imidlertid følge dem, og kun kopier heraf skal opbevares på grænsekontrolstedet.

Artikel 4

Procedurer, som skal følges for dyr, der er under toldkontrol eller særligt tilsyn

For dyr, der føres ind i Fællesskabet, og som er omfattet af en undtagelse fra kravet om identitetskontrol og/eller fysisk kontrol, jf. artikel 4, stk. 3, eller artikel 8, litra A, nr. 1, litra b), nr. ii), i direktiv 91/496/EØF, skal embedsdyrlægen på grænsekontrolstedet, hvor dyrene føres ind i Fællesskabet, i tilfælde af dokumentkontrol med et tilfredsstillende resultat underrette embedsdyrlægen på grænsekontrolstedet på bestemmelsesstedet. Denne underretning sker ved hjælp af det system til udveksling af oplysninger, der er omhandlet i artikel 20 i direktiv 90/425/EF. Embedsdyrlægen på grænsekontrolstedet på bestemmelsesstedet udsteder et CVED-dokument med den endelige veterinærbeslutning vedrørende accept af dyrene. Hvis partiet ikke ankommer, eller hvis det kvantitativt eller kvalitativt ikke er i overensstemmelse med angivelserne, udfylder den kompetente myndighed på grænsekontrolstedet på bestemmelsesstedet CVED-dokumentets del 3.

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.

▼B

Ved transit foreviser den ansvarlige for fragten sendingen for embedsdyrlægen på udgangsgrænsekontrolstedet. Embedsdyrlægen på de grænsekontrolsteder, der ved dyrenes udgang fra Fællesskabet er blevet underrettet om passage af dyr i transit eller med et tredjeland som bestemmelsessted, skal udfylde CVED-dokumentets del 3. Vedkommende underretter ved hjælp af CVED-dokumentet embedsdyrlægen på det grænsekontrolsted, hvor de pågældende dyr i transit er ført ind i Fællesskabet.

Embedsdyrlægerne under den kompetente myndighed på bestemmelsesstedet, som er blevet underrettet om, at der ankommer dyr, der som bestemmelsessted har et slagteri, en karantænestation, der er godkendt i henhold til Kommissionens beslutning 2000/666/EF ⁽¹⁾ eller officielt godkendte organer, institutter eller centre, jf. Rådets direktiv 92/65/EØF ⁽²⁾, som ligger i deres myndighedsområde, skal udfylde CVED-dokumentets del 3, hvis partiet ikke ankommer, eller hvis det kvantitativt eller kvalitativt ikke er i overensstemmelse med angivelserne.

*Artikel 5***Koordinering mellem kontrolmyndighederne**

For at sikre, at alle dyr, der føres ind i Fællesskabet, underkastes veterinærkontrol, skal den kompetente myndighed og de enkelte medlemsstaters embedsdyrlæger koordinere indsatsen med andre kontrolinstanser, således at alle relevante oplysninger om import af dyr indsamles. Det gælder især:

- a) oplysninger, som toldmyndighederne råder over
- b) oplysninger om skibs-, tog- og flymanifeste
- c) andre informationskilder, som er tilgængelige for vej-, tog-, skibs- og lufttransportvirksomheder.

*Artikel 6***Adgang til databaser og integration af informationsteknologiske systemer**

Medlemsstaternes kompetente myndigheder og toldvæsener udveksler på gensidig basis de oplysninger, der findes i deres respektive databaser, med henblik på at opfylde målsætningen i artikel 5. De informationsteknologiske systemer, som anvendes af den kompetente myndighed, integreres med forbehold for datasikkerhed, med toldmyndighedernes og med de erhvervsdrivendes systemer i det omfang, det er muligt og hensigtsmæssigt for at øge hastigheden i informationsoverførslen.

*Artikel 7***Anvendelse af elektroniske certifikater**

Fremstilling, anvendelse, overførsel og opbevaring af CVED-dokumentet i de forskellige situationer kan med den kompetente myndigheds tilladelse foregå elektronisk.

Oplysningerne overføres mellem de kompetente myndigheder via systemet til udveksling af oplysninger, jf. artikel 20 i direktiv 90/425/EØF.

⁽¹⁾ EFT L 278 af 31.10.2000, s. 26.

⁽²⁾ EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54.

▼M2*Artikel 7a***Krav vedrørende udfyldelse af elektroniske CVED'er**

1. Anvendes der et elektronisk CVED, skal dette udfyldes i Traces-systemet og opfylde alle følgende krav:
 - a) Det er i overensstemmelse med modellen i del 2 i bilag III.
 - b) Det er underskrevet med elektronisk signatur af den operatør, der er ansvarlig for fragten.
 - c) Det er underskrevet med avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur af embedsdyrlægen på grænsekontrolstedet eller en anden embedsdyrlæge, som fungerer under førnævntes tilsyn.
 - d) Det er forsynet med det avancerede eller kvalificerede elektroniske segl for den udstedende kompetente myndighed, som embedsdyrlægen på grænsekontrolstedet eller en anden embedsdyrlæge, som fungerer under førstnævntes ansvar, hører under.
 - e) Det er af Traces-systemet forsejlet med et avanceret eller kvalificeret elektronisk segl.
2. Hver af de i stk. 1 omhandlede handlinger skal tidsstemples med et kvalificeret elektronisk tidsstempel.

▼M1*Artikel 8*

Indtil den 1. maj 2004 finder denne forordning ikke anvendelse på de grænsekontrolsteder, der er anført i bilag II, og som skal nedlægges, når Polen, Slovakiet, Slovenien, Tjekkiet og Ungarn tiltræder EU.

▼B*Artikel 9***Ophævelse**

Beslutning 92/527/EØF ophæves.

Henvisninger til den ophævede beslutning betragtes som henvisninger til nærværende forordning.

*Artikel 10***Ikrafttrædelse**

Den forordning træder i kraft den 31. marts 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAG I



DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Fælles veterinærdokument til brug ved import (CVED)

Del 1: Oplysninger om sendingen	1. Afsender/Eksportør <input type="checkbox"/> Navn Adresse Land + ISO-kode		2. CVED-referencenr. Grænsekontrolsted Enhedsnr.	
	3. Modtager Navn Adresse Postnr. Land + ISO-kode		4. Den ansvarlige for fragten Navn Adresse	
	7. Importør Navn Adresse Postnr. Land + ISO-kode		8. Bestemmelsessted Navn Godkendelsesnr. Adresse Postnr. Land + ISO-kode	
	9. Forventet ankomst til grænsekontrolstedet (dato og klokkeslet) Dato Kl.		10. Veterinærdokumenter Nr. Udstedelsesdato Ledsagedokument(er) Nr.	
	11. Transportmidler Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> andet <input type="checkbox"/> Identifikation: Dokumentreference:		13. Varekode (KN-kode)	
	12. Dyreart, race		14. Antal dyr	
			15. Antal kolli	
	16. Dyr, atteret som værende til: avls-/levebrug <input type="checkbox"/> opfødning <input type="checkbox"/> slagting <input type="checkbox"/> godkendte organer <input type="checkbox"/> Selskabsdyr <input type="checkbox"/> andet <input type="checkbox"/> karantæne <input type="checkbox"/> registrerede dyr af hestefamilien <input type="checkbox"/> udsætning <input type="checkbox"/> Cirkus/udstilling <input type="checkbox"/>			
	17. Plombe nr. og container nr.			
	18. Ved omladning til <input type="checkbox"/> EU-grænsekontrolsted Grænsekontrolstedets nr. Tredjeland Tredjelandets ISO-kode		19. Ved transit til tredjeland <input type="checkbox"/> til tredjeland + ISO-kode Udgangsgrensekontrolsted Grænsekontrolstedets nr.	
	20. Ved import eller midlertidig indførsel Endelig import <input type="checkbox"/> Genindførsel af heste <input type="checkbox"/> Midlertidig indførsel af heste <input type="checkbox"/> Udgangsdato <input type="checkbox"/> Udgangssted <input type="checkbox"/>		21. Transitmedlemsstat <input type="checkbox"/> Medlemsstat + ISO-kode Medlemsstat + ISO-kode Medlemsstat + ISO-kode	
	22. Transportmiddel, efter at grænsekontrolstedet er passeret Togvogn <input type="checkbox"/> Registreringsnr. <input type="checkbox"/> Fly <input type="checkbox"/> Rutenr. <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Navn <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Indregistreringsnr. <input type="checkbox"/> andet <input type="checkbox"/>		23. Transportør Navn Godkendelsesnr. Adresse Postnr. Land	
	25. Attestering: Undertegnede, der er ansvarlig for ovennævnte fragt, attesterer, at angivelserne i afsnit 1 i dette dokument efter min bedste overbevisning er korrekte og fuldstændige, og erklærer at ville overholde forskrifterne i direktiv 91/496/EEF, herunder betale for veterinærkontrol, videreforsendelse af partierne og anbringelse af dyrene i karantæne eller isolation eller nødvendigt afholde omkostningerne ved aflivning og bortskaffelse.		24. Ruteplan Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>	
			Sted og dato for attestering Underskriverens navn Underskrift	

▼ M1

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Fælles veterinærdokument til brug ved import (CVED)

Del 2: Afgørelse om sendingen	26. Dokumentkontrol <input type="checkbox"/> EU-standard tilfredsstillende <input type="checkbox"/> ikke tilfredsstillende <input type="checkbox"/> Supplerende garanti tilfredsstillende <input type="checkbox"/> ikke tilfredsstillende <input type="checkbox"/> Nationale krav tilfredsstillende <input type="checkbox"/> ikke tilfredsstillende <input type="checkbox"/>	27. CVED-referencenr.
	29. Fysisk kontrol Dispensation <input type="checkbox"/> Antal kontrollerede dyr <input type="checkbox"/> tilfredsstillende <input type="checkbox"/> ikke tilfredsstillende <input type="checkbox"/>	28. Identitetskontrol Dispensation <input type="checkbox"/> tilfredsstillende <input type="checkbox"/> ikke tilfredsstillende <input type="checkbox"/>
	31. Kontrol af dyrevelfærd Dispensation <input type="checkbox"/> ved ankomsten tilfredsstillende <input type="checkbox"/> ikke tilfredsstillende <input type="checkbox"/>	30. Laboratorieundersøgelser Nej <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Undersøgt på grundlag af: Stikprøve <input type="checkbox"/> Mistanke <input type="checkbox"/> Resultater: Foreligger endnu ikke <input type="checkbox"/> tilfredsstillende <input type="checkbox"/> ikke tilfredsstillende <input type="checkbox"/>
	33. KAN GODKENDES til omladning <input type="checkbox"/> EU-grænsekontrolsted <input type="checkbox"/> Grænsekontrolstedets nr. <input type="text"/> Tredjeland <input type="checkbox"/> Tredjelandets ISO-kode <input type="text"/>	32. Transportens konsekvenser for dyrene Antal døde dyr <input type="text"/> Skon <input type="text"/> Antal uegnede dyr <input type="text"/> Skon <input type="text"/> Antal dyr, der har født eller aborteret <input type="text"/>
	35. KAN GODKENDES til det indre marked <input type="checkbox"/> Til kontrolleret bestemmelse slagtning <input type="checkbox"/> godkendte organer <input type="checkbox"/> karantæne <input type="checkbox"/>	34. KAN GODKENDES til transitprocedure <input type="checkbox"/> til tredjeland + ISO-kode <input type="text"/> Udgangsgrensekontrolsted Grænsekontrolstedets nr. <input type="text"/>
	38. KAN IKKE GODKENDES <input type="checkbox"/> 1. Genudførsel <input type="checkbox"/> 2. Slagtning <input type="checkbox"/> 3. Aflivning <input type="checkbox"/>	36. KAN GODKENDES til midlertidig indførsel <input type="checkbox"/> Senest den <input type="text"/>
	39. Nærmere oplysninger om kontrolleret bestemmelse (35, 36, 38) Autorisationsnr. (hvis relevant) <input type="text"/> Adresse <input type="text"/> Postnr. <input type="text"/>	37. Årsag til afvisning 1. Manglende/ugyldigt certifikat <input type="checkbox"/> 2. Dokumenter ikke i overensstemmelse med kravene <input type="checkbox"/> 3. Ikke-godkendt land <input type="checkbox"/> 4. Ikke-godkendt region <input type="checkbox"/> 5. Forbudt dyreart <input type="checkbox"/> 6. Ingen supplerende garantier <input type="checkbox"/> 7. Beskyttelsesklausul <input type="checkbox"/> 8. Syge eller sygdomsmistænkte dyr <input type="checkbox"/> 9. Utilfredsstillende analyseresultater <input type="checkbox"/> 10. Uegnet til videre transport <input type="checkbox"/> 11. Ingen nationale krav <input type="checkbox"/> 12. Overtrædelse af de internationale transportregler <input type="checkbox"/> 13. Manglende eller ikke-forskriftsmæssig identifikation <input type="checkbox"/> 14. Andet <input type="checkbox"/>
	40. Sending genplomberet Nyt plomber. <input type="text"/>	
	41. Fuld identifikation af grænsekontrolsted og officielt stempel EU-grænsekontrolsted <input type="text"/> Stempel <input type="text"/> Grænsekontrolstedets nr. <input type="text"/>	42. Embedsdyrlæge Undertegnede embedsdyrlæge på grænsekontrolstedet attesterer, at veterinærkontrollen af denne sending er blevet udført i overensstemmelse med EU-kravene og, hvis det kræves, i overensstemmelse med bestemmelsesmedlemsstatens krav. Navn (med blokbogstaver): <input type="text"/> Dato <input type="text"/> Underskrift <input type="text"/>
	43. Tolldokumentreference: <input type="text"/>	
Del 3: Kontrol	44. Nærmere oplysninger om genudførsel Transportmiddel nummer Togvogn <input type="checkbox"/> Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Bestemmelsesland <input type="text"/> + ISO-kode <input type="text"/> Dato <input type="text"/>	
	45. Opfølgning Udgangsgrensekontrolsted <input type="checkbox"/> Bestemmelsesgrænsekontrolsted <input type="checkbox"/> Lokal veterinærenhed <input type="checkbox"/> Sendingen ankommet Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/> Sending i overensstemmelse med angivelserne Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>	
	46. Embedsdyrlæge Navn (med blokbogstaver): <input type="text"/> Adresse <input type="text"/> Dato <input type="text"/> Stempel <input type="text"/> enhedsnr. <input type="text"/> Underskrift <input type="text"/>	



Vejledning vedrørende et fælles veterinærdokument til brug ved import ⁽¹⁾ ved indførsel af levende dyr fra tredjelande til Den Europæiske Union eller Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

Generelt: Dokumentet udfyldes med blokbogstaver. Der sættes kryds i kassen ud for den relevante oplysning.

Dette dokument skal udfyldes for alle partier, der frembydes på et grænsekontrolsted, uanset om det er partier, der opfylder EU-kravene og skal overgå til fri omsætning, partier til kanalisering til kontrollerede bestemmelsessteder, eller partier, der er bestemt til omladning eller transit.

Angivelsen ISO-kode henviser til landenes internationale standardkode på to bogstaver.

Del 1

Denne del skal udfyldes af importøren eller den ansvarlige for fragten. Forhåndsansmeldelsen skal ske mindst én arbejdsdag inden dyrenes ankomst til Fællesskabets område, jf. artikel 3, stk. 1, litra a), i Rådets direktiv 91/496/EØF. I den forbindelse udfyldes rubrik 5, 9, 11, 12, 13, 14 og 16 samt rubrik 18, 19 eller 20.

- Rubrik 1. Afsender/eksportør: Her anføres den kommercielle organisation, der afsender partiet (i tredjelandet).
- Rubrik 2. Grænsekontrolsted: Hvis disse oplysninger ikke er fortrykt på dokumentet, bedes de opgivet. CVED-referencenummeret er det entydige referencenummer, som opgives af det grænsekontrolsted, der udsteder certifikatet (gentaget i rubrik 27). ANIMO-enhedsnummeret er grænsekontrolstedets entydige nummer og er anført ud for dets navn på listen over godkendte grænsekontrolsteder, der er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- Rubrik 3. Modtager: Her opgives adressen på den person eller kommercielle organisation, der er anført i tredjelandscertifikatet. Alle oplysningerne skal anføres.
- Rubrik 4. Den ansvarlige for fragten (også agent eller klarerer): Den person, der har ansvaret for partiet, når det frembydes på grænsekontrolstedet, og som foretager de nødvendige anmeldelser til de ansvarlige myndigheder på importørens vegne: Navn og adresse opgives. Vedkommende skal underrette grænsekontrolstedet, jf. artikel 3, stk. 1, litra a), i direktiv 91/496/EØF. Hvis den ansvarlige for fragten og modtageren er en og samme person, angives »Som rubrik 3«.
- Rubrik 5. Oprindelsesland: Det land, hvor dyrene har opholdt sig i det foreskrevne tidsrum (3 måneder: kvæg, svin, får, geder og dyr af hestefamilien samt dyr af hestefamilien til opdræt og som brugsdyr eller registrerede dyr af hestefamilien samt fjerkræ; 6 måneder: avls- og brugskvæg og -svin, avls- og brugsfår og -geder samt får og geder til opfedning).
- Før heste, der genindføres, betyder »oprindelsesland« det land, hvorfra de senest er afsendt.
- Rubrik 6. Den region, hvor dyrene har opholdt sig i et tidsrum svarende til det, der gælder for det pågældende land: Dette krav vedrører kun lande, der er blevet inddelt i regioner, og hvorfra det kun er tilladt at importere fra et eller flere områder i landet. Regionskoden er fastlagt i de relevante bestemmelser.
- Rubrik 7. Importør: Importøren kan være etableret langt fra det pågældende grænsekontrolsted: navn og adresse opgives. Hvis importøren og den ansvarlige for fragten er en og samme person, angives »Som rubrik 4«.
- Rubrik 8. Bestemmelsessted: Det sted, hvor dyrene føres hen med henblik på endelig aflæsning (ekskl. mellemstationer), og som vedligeholdes i overensstemmelse med gældende forskrifter. Der oplyses om navn, land, adresse og postnummer. Hvis bestemmelsesstedet og modtageren er ens, angives »Som rubrik 3« under navn og adresse.
- Rubrik 9. Dato og klokkeslæt for partiernes forventede ankomst til grænsekontrolstedet oplyses. Importørerne eller deres repræsentanter underretter i henhold til forskrifterne (artikel 3, stk. 1, litra a), i direktiv 91/496/EØF) det veterinære personale på det grænsekontrolsted, hvor dyrene frembydes, én arbejdsdag forinden, om dyrenes mængde og art samt om, hvornår de forventes at ankomme.
- Rubrik 10. Veterinærcertifikat/-dokument: Udstedelsesdato: Den dato, hvor certifikatet/dokumentet blev underskrevet af embedsdyrlægen eller den ansvarlige myndighed. Nummer: Certifikatets entydige officielle nummer oplyses. Ledsagedokumenter: vedrører hovedsagelig bestemte typer heste (hestepas) eller zootekniske dokumenter eller CITES-tilladelser.

⁽¹⁾ Vejledningen kan trykkes og distribueres særskilt fra selve certifikatet.

▼B

- Rubrik 11. Der gives udførlige oplysninger om ankomsttransportmidlet:
- Transportmåde (fly, skib, jernbane, landevej).
- Identifikation af transportmidlet: for fly rutenummer, for skibe skibsnavn, for jernbane togets og godsvogets nummer og for landevej køretøjets registreringsnummerplade og anhænger-/sættevognsnummer, hvis det er relevant.
- Henvielse til handelsdokumentet: luftfragtbrevsnummer, konnossementsnummer og handelsnummer for jernbane eller køretøj.
- Rubrik 12. Dyreart: Der oplyses om dyreart ved angivelse af trivialnavn og om fornødent om racen. For arter, der ikke er husdyr (bl.a. dyr til zoologiske haver, udstillinger eller forskningsinstitutter), oplyses det videnskabelige navn.
- Rubrik 13. KN-kode: Mindst de første 4 cifre af den relevante KN-kode af den kombinerede nomenklatur skal anføres. Disse koder er opført i Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 ⁽¹⁾, som senest ændret.
- Rubrik 14. Antal dyr: Antal eller vægt i kg som angivet i veterinærcertifikatet eller i andre dokumenter.
- Rubrik 15. Antal koller: Der oplyses om antallet af kasser, bure eller båse, som dyrene transporteres i.
- Rubrik 16. Dyr, attesteret som værende til: som angivet i certifikatet i overensstemmelse med forskrifterne.
- Ved »godkendt organ« i henhold til direktiv 92/65/EØF forstås officielt godkendt organ, institut eller center. »Karantæne« henviser til beslutning 2000/666/EF for fugles vedkommende og til direktiv 92/65/EF for fugles, hundes og kattes vedkommende. »Udsætning« vedrører bløddyr. »Andet« anvendes til det, der falder uden for den eksisterende klassificering.
- Rubrik 17. Alle plombe- og containernumre oplyses, hvis det er relevant.
- Rubrik 18. Ved omladning:
- Denne rubrik benyttes, jf. artikel 4, stk. 3, i direktiv 91/496/EØF, når et parti ikke skal importeres på dette grænsekontrolsted, men skal videretransporteres med samme eller et andet fartøj eller fly, til import i EU på et andet efterfølgende grænsekontrolsted i EU/EØS. ANIMO-enhedsnummer — se rubrik 2.
- Denne rubrik kan ligeledes anvendes, når der ankommer dyr til EU eller EØS fra et tredjeland, som efterfølgende afsendes til et andet tredjeland med samme fartøj eller fly.
- Rubrik 19. Ved transit: Transit gennem EU/EØS for dyr, der kommer fra et tredjeland og skal til et tredjeland, jf. artikel 9 i direktiv 91/496/EØF. Der oplyses om bestemmelsestredjelandets ISO-kode.
- Udgangsgrænsekontrolsted: Navnet på det grænsekontrolsted, hvor dyrene skal forlade EU.
- Rubrik 20. Ved import eller indførsel:
- Genindførsel vedrører udelukkede heste, der er registreret med henblik på væddeløb, konkurrencer og kulturelle arrangementer, efter midlertidig udførsel (Kommissionens beslutning 93/195/EØF ⁽²⁾).
- Midlertidig indførsel vedrører udelukkede registrerede heste i et tidsrum på højst 90 dage. Der oplyses om udgangssted og -dato.
- Rubrik 21. Transitmedlemsstat: Der gives nærmere oplysninger om navn på det eller de pågældende EU- eller EØS-lande uanset bestemmelse: import eller transit til tredjeland.
- Rubrik 22. Transportmiddel: Der oplyses om, hvilket transportmiddel der er anvendt, efter at grænsekontrolstedet er passeret, herunder nærmere kendetegn.
- »Andet« vedrører transportmåder, der ikke er omfattet af direktiv 91/628/EØF om beskyttelse af dyr under transport.
- Rubrik 23. Transportør: I henhold til dyrevelfærdsbestemmelserne oplyses der om transportørens godkendelsesnummer, og ved lufttransport sikres det, at flyselskabet er medlem af IATA.

⁽¹⁾ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.⁽²⁾ EFT L 86 af 6.4.1993, s. 1.

▼B

- Rubrik 24. Ruteplan: Det oplyses, om der findes en ruteplan, der ledsager dyrene, i henhold til direktiv 91/628/EØF.
- Rubrik 25. Underskrift: Underskriften forpligter også underskriveren til at tage partier i transit tilbage, der afvises af et tredjeland.

Del 2

Denne del udfyldes udelukkende af embedsdyrlægen på grænsekontrolstedet

- Rubrik 26. Dokumentkontrol: udfyldes for alle partier. Dette omfatter også overholdelse af de supplerende garantier (der skal angives), der er givet til visse medlemsstater, og — for så vidt angår arter, der ikke er omhandlet i bilag A til direktiv 90/425/EØF — omfatter det endvidere overholdelse af de nationale krav, uanset det endelige bestemmelsessted. Den fornødne dokumentation for, at sidstnævnte kontrol kan gennemføres, fremlægges af importøren eller dennes repræsentant. Hvis en supplerende garanti eller et nationalt krav ikke er opfyldt på tilfredsstillende vis, betragtes partiet som ikke tilfredsstillende.
- Rubrik 27. Der henvises her til det entydige referencenummer, der er opgivet af det grænsekontrolsted, som udsteder certifikatet, og er det samme som i rubrik 2.
- Rubrik 28. Identitetskontrol: De originale certifikater og dokumenter sammenlignes.
Dispensation: Der sættes kryds i dette felt for dyr, der omlades fra et grænsekontrolsted til et andet, og som ikke er blevet underkastet identitetskontrol i henhold til artikel 4, stk. 3, i direktiv 91/496/EØF.
- Rubrik 29. Fysisk kontrol: vedrører resultaterne af den kliniske undersøgelse, dødeligheden og sygeligheden i partiet.
Dispensation: Der sættes kryds i dette felt for dyr, der omlades fra et grænsekontrolsted til et andet, og som ikke er blevet underkastet fysisk kontrol i henhold til artikel 4, stk. 3, i direktiv 91/496/EØF. Feltet kan endvidere anvendes for dyr af arter, der ikke er omhandlet i bilag A til direktiv 90/425/EØF, som importeres til et grænsekontrolsted i en medlemsstat, der ikke er det endelige bestemmelsessted, og for hvilke den fysiske kontrol skal gennemføres på det endelige bestemmelsessted i henhold til artikel 8, litra A, nr. 1), litra b), nr. ii), i direktiv 91/496/EØF.
- Rubrik 30. Laboratorieundersøgelser:
Denne rubrik udfyldes med alle oplysninger om den kategori af stof eller patogen, som undersøgelsesproceduren gennemføres for.
»Stikprøveangiver«, at der er udtaget månedlige prøver i henhold til beslutning 97/794/EF.
»Mistanke« omfatter tilfælde, hvor dyrene er sygdomsmistænkte eller viser sygdomstegn eller undersøges på grund af gældende beskyttelsesforanstaltninger.
»Resultat foreligger endnu ikke«, afkrydses, hvis dyrene ikke tilbageholdes, indtil resultaterne foreligger.
- Rubrik 31. Kontrol af dyrevelfærd: Der oplyses om transportvilkår og dyrenes velværd ved ankomsten.
Dispensation: Der sættes kryds i dette felt for dyr, der omlades fra et grænsekontrolsted til et andet, og som ikke er blevet underkastet dyrevelfærdskontrol.
- Rubrik 32. Transportens konsekvenser for dyrene: Der oplyses om antallet af døde dyr, antallet af dyr, der er uegnede til transport, og antallet af hundyr, der har født eller aborteret under transporten. For dyr, hvor partiet omfattede et stort antal (daggamle kyllinger, fisk, bløddyr osv.), gives der i givet fald et skøn over antallet af døde eller uegnede dyr.
- Rubrik 33. Kan godkendes til omladning: Denne rubrik udfyldes, når det er relevant at angive, at partiet kan godkendes til omladning som anført i rubrik 18.
- Rubrik 34. Kan godkendes til transitprocedure: Der oplyses om transitmedlemsstater i henhold til ruteplanen, hvis en sådan findes.
- Rubrik 35. Kan godkendes til det indre marked: Der sættes kryds i det relevante felt, hvis dyrene sendes til en kontrolleret bestemmelse (slagteri, godkendt organ eller karantæne, som oplyst i rubrik 16), der er godkendt til import på særlige betingelser.

▼B

- Rubrik 36. Kan godkendes til midlertidig indførsel: Denne rubrik vedrører kun registrerede heste. De må kun forblive på EU/EØS' område til den dato, der er angivet i rubrik 20 (højest 90 dage).
- Rubrik 37. Årsager til afvisning: anvendes i givet fald for at tilføje relevante oplysninger. Der sættes kryds i den relevante kasse.
- Ved »manglende/ugyldigt certifikat« henvises der til import- eller transitcertifikater, der kræves af tredjelande eller medlemsstater.
- Rubrik 38. Kan ikke godkendes: Denne rubrik benyttes for partier, der ikke opfylder EU-kravene, eller som er under mistanke herfor.
- Når indførsel afvises, angives det tydeligt, hvad der derefter skal ske. »Slagtning« betyder, at kødet fra dyrene kan anvendes til konsum, når sundhedskontrollen har tilladt dette. »Aflivning« betyder, at dyrene skal destrueres eller bortskaffes, og at kødet ikke kan anvendes til konsum.
- Rubrik 39. Nærmere oplysninger om kontrolleret bestemmelse: Der oplyses om godkendelses-/autorisationsnummer og adresse, inkl. postnummer, for alle de bestemmelsessteder, for hvilke der er krav om supplerende veterinærkontrol. Dette vedrører rubrik 35, 36 og 38. For rubrik 36 oplyses kun adressen på den første virksomhed. For organer, der på grund af særlige hensyn bør være anonyme, oplyses nummeret, dvs. ikke adressen.
- Rubrik 40. Sending genplomberet: Denne rubrik benyttes, når den oprindelige plombe, der er registreret for et parti, ødelægges ved åbning af containeren. Der bør føres en konsolideret liste over alle plomber, som er brugt til dette formål.
- Rubrik 41. Her anbringes grænsekontrolstedets eller den ansvarlige myndigheds officielle stempel.
- Rubrik 42. Embedsdyrlægens underskrift.
- Rubrik 43. Anvendes af toldmyndighederne til at tilføje relevante oplysninger (f.eks. nummeret på T1- eller T5-dokumentet), når partier holdes under toldkontrol i en periode. Disse oplysninger tilføjes normalt, efter at dyrlægen har skrevet under.

Del 3

Kontrol: Denne del bør udfyldes af en embedsdyrlæge, der har ansvaret for videreforsendelsen eller tilsynet med et kontrolleret bestemmelsessted (grænsekontrolsted, godkendt organ, lokal veterinærmyndighed)

- Rubrik 44. Nærmere oplysninger om videreforsendelse: Ankomstgrænsekontrolstedet oplyser om transportmåde, identifikation heraf samt land og dato for videreforsendelse, så snart oplysningerne kendes.
- Rubrik 45. Opfølgning: Denne del samt de relevante dele af dokumentet udfyldes ligeledes ved omladning og/eller ved import af dyr af arter, der ikke er omhandlet i bilag A til direktiv 90/425/EØF, og for hvilke den fysiske kontrol ikke er blevet foretaget på ankomstgrænsekontrolstedet. Denne del udfyldes desuden af udgangsgrænsekontrolstedet ved transit af dyr fra et tredjeland til et andet og af de lokale kompetente veterinærmyndigheder, hvis de anmeldte dyr ikke ankommer, eller hvis partiet kvantitativt eller kvalitativt ikke er i overensstemmelse med angivelserne.
- Rubrik 46. Se rubrik 42.



BILAG II

País: Alemania — Land: Tyskland — Land: Deutschland — Χώρα: Γερμανία — Country: Germany — Pays: Allemagne — Paese: Germania — Land: Duitsland — País: Alemanha — Maa: Saksa — Land: Tyskland

1	2	3	4	5	6
Dresden Friedrichstadt	0153499	F		HC, NHC	
Forst	0150399	R		HC, NHC-NT	U, E, O
Frankfurt/Oder	0150499	F		HC, NHC	
Frankfurt/Oder	0150499	R		HC, NHC	U, E, O
Furth im Wald-Schafberg	0149399	R		HC, NHC	U, E, O
Ludwigsdorf Autobahn	0152399	R		HC, NHC	U, E, O
Pomellen	0151299	R		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	U, E, O
Schirnding-Landstraße	0149799	R		HC, NHC	O
Waidhaus	0150099	R		HC, NHC	U, E, O
Zinnwald	0152599	R		HC, NHC	U, E, O

País: Italia — Land: Italien — Land: Italien — Χώρα: Ιταλία — Country: Italy — Pays: Italie — Paese: Italia — Land: Italië — País: Itália — Maa: Italia — Land: Italien

1	2	3	4	5	6
Gorizia	0301199	R		HC, NHC	U, E, O
Prosecco-Fernetti	0302399	R	Prodotti HC	HC	
			Prodotti NHC	NHC	
			Altri Animali		O
			Tomaso Prioglio Spa		U, E

País: Austria — Land: Østrig — Land: Österreich — Χώρα: Αυστρία — Country: Austria — Pays: Autriche — Paese: Austria — Land: Oostenrijk — País: Áustria — Maa: Itävalta — Land: Österrike

1	2	3	4	5	6
Berg	1300199	R		HC, NHC	U, E, O
Deutschkreutz	1300399	R		HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Drasenhofen	1300499	R		HC, NHC	U, E, O
Heiligenkreuz	1300299	R		HC(2), NHC, (18)	
Hohenau	1300799	F			U

▼B

1	2	3	4	5	6
Karawankentunnel	1300899	R		HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Nickelsdorf	1301099	R		HC, NHC	U, E, O
Sopron	1301199	F		HC(2), NHC-NT	
Spielfeld	1301299	R		HC, NHC	U, E, O
Villach-Süd	1301499	F		HC-NT, NHC-NT	
Wien-ZB-Kledering	1300599	F		HC(2), NHC-NT	
Wulowitz	1301699	F		NHC-NT(6)	
Wulowitz	1301699	R		HC, NHC-NT	E, O, U(13)
Berg	1300199	R		HC, NHC	U, E, O

▼ **M2***BILAG III*

DEL 1

Vejledning i anvendelse af det fælles veterinærdokument til brug ved import af dyr — model 2 (CVED-A2)

Generelt

De oplysninger, der gives i del I, udgør dataordbøgerne til den elektroniske udgave af CVED-A2.

Papirkopier af et elektronisk CVED-A2 skal være forsynet med et unikt, optisk maskinlæsbart mærke, som linker til den elektroniske udgave med hyperlink.

Udfyld én af rubrikkerne I.20-I.26 og én af rubrikkerne II.9-II.16; der vælges én mulighed i hver rubrik.

Hvis en rubrik giver dig mulighed for at vælge en eller flere muligheder, er det kun de(n) valgte mulighed(er), der vil blive vist i den elektroniske udgave af CVED-A2.

Hvis en rubrik ikke er obligatorisk, vil dens indhold blive vist som gennemstreget tekst.

Rubrikkernes rækkefølge i CVED-A2-modellen samt rubrikkernes størrelse og form er vejledende.

Hvor der kræves et stempel, er dette i den elektroniske udgave et elektronisk segl.

DEL I — BESKRIVELSE AF SENDINGEN

Rubrik	Beskrivelse
I.1	Afsender/Eksportør
	Her anføres den erhvervsorganisation, der afsender sendingen (i tredjelandet).
I.2	CVED-reference
	Den unikke alfanumeriske kode som tildelt af Traces (gentaget i rubrik II.2 og III.2).
I.3	Lokal reference
	Her angives den unikke alfanumeriske kode som tildelt af den kompetente myndighed.
I.4	Grænsekontrolsted
	Angiv navnet på grænsekontrolstedet.
I.5	Grænsekontrolstedets kode
	Den unikke alfanumeriske kode, som grænsekontrolstedet er tildelt af Traces (offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende).
I.6	Modtager/Importør
	Her angives adressen på den person eller erhvervsorganisation, der er anført i tredjelandscertifikatet. Alle oplysninger skal angives.
I.7	Bestemmelsessted
	Det sted, hvor dyrene føres hen med henblik på endelig aflæsning (ikke kontrolsteder) og holdes i overensstemmelse med gældende regler. Angiv navn, land, adresse og postnummer. Bestemmelsesstedet kan være det samme som modtagerens adresse.

▼ M2

DEL I — BESKRIVELSE AF SENDINGEN	
I.8	Operatør, der er ansvarlig for fragten
	Den person (også »agenten« eller »klareren«), som har ansvaret for sendingen, når den fremvises på grænsekontrolstedet, og som foretager de nødvendige anmeldelser til de kompetente myndigheder på importørens vegne; angiv navn og adresse. Den pågældende skal underrette grænsekontrolstedet i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, litra a), i direktiv 91/496/EØF. Den ansvarlige for fragten og modtageren kan være den samme person.
I.9	Ledsagedokumenter
	Nummer: Angiv certifikatets unikke officielle nummer. Udstedelsesdato: den dato, hvor certifikatet/dokumentet blev underskrevet af embedsdyrlægen eller den kompetente myndighed. Ledsagedokumenter: Vedrører hovedsagelig visse typer heste (hestepas), zootekniske dokumenter eller CITES-tilladelser. Handelsdokumentreference: luftfragtbrevsnummer, konnossementsnummer eller handelsnummer for tog eller vejkøretøj.
I.10	Forhåndsmeddelelse
	Angiv dato og klokkeslæt for sendingens forventede ankomst til grænsekontrolstedet. Importører eller deres repræsentanter skal (i henhold til artikel 3, stk. 1, litra a), i direktiv 91/496/EØF), én arbejdsdag i forvejen, underrette det veterinære personale på det grænsekontrolsted, hvor dyrene fremvises, om dyrenes mængde og art samt om, hvornår de forventes at ankomme.
I.11	Oprindelsesland
	Det land, hvor dyrene har opholdt sig i det foreskrevne tidsrum (3 måneder for kvæg, svin, får, geder og dyr af hestefamilien til slagtning, dyr af hestefamilien til avl eller udsætning, registrerede heste og fjerkræ; 6 måneder for kvæg og svin til avl og udsætning og får og geder til avl, udsætning eller opfodning). For heste, der genindføres, betyder det det land, hvorfra de sidst blev afsendt
I.12	Oprindelsesregion
	Den region, hvor dyrene har opholdt sig i det tidsrum, der er fastsat for det pågældende land: Dette krav vedrører kun lande, der er inddelt i regioner, og hvorfra det kun er tilladt at importere fra et eller flere bestemte områder i landet. Regionskoden er fastlagt i de relevante bestemmelser.
I.13	Transportmiddel
	Der oplyses om transportmidlet til grænsekontrolstedet: Transportmåde (ad luftvejen/søvejen/med jernbane/ad landevej). Identifikation af transportmidlet: for transport ad luftvejen rutenummer, for transport af søvejen skibets navn, for jernbanetransport togets og godsvognens nummer og for vejtransport køretøjets registreringsnummer og efter omstændighederne anhænger-/sættevognsnummer.
I.14	Ikke relevant
I.15	Oprindelsesvirksomhed
	Denne rubrik kan anvendes til angivelse af oprindelsesvirksomhedens/-ernes navn og adresse (gade, by, region, provins/stat, alt efter hvad der er relevant), land og ISO-landekode. Registrerings- eller godkendelsesnummer, alt efter hvad der er relevant.
I.16	Ikke relevant

▼ M2

DEL I — BESKRIVELSE AF SENDINGEN	
I.17	Containernr./forseglingsnr.
	Alle forseglings- og containernumre oplyses, hvis det er relevant. For officielle forseglinger angives det officielle forseglingsnummer som oplyst i det officielle certifikat, og der sættes kryds ved »Officiel forsegling«; eventuelle andre forseglinger angives som anført i ledsagedokumenterne.
I.18	Certificeret som/til
	Angiv de oplysninger, der er anført i certifikatet i overensstemmelse med gældende regler. Ved »Organ godkendt i henhold til direktiv 92/65/EØF« forstås et officielt anerkendt organ, institut eller center. »Karantæne« refererer til forordning (EU) nr. 139/2013 ⁽¹⁾ for visse fugle og til direktiv 92/65/EF for fugle, katte og hunde. »Genudlægning« vedrører bløddyr. »Andet« anvendes til formål, der ikke falder ind under de øvrige klassificeringer.
I.19	Ikke relevant
I.20	Til omladning
	Denne rubrik afkrydses, i overensstemmelse med artikel 4, stk. 3, i direktiv 91/496/EØF, hvis en sending ikke skal importeres på dette grænsekontrolsted, og dyrene fortsætter deres rejse ad sø- eller luftvejen med det samme skib eller det samme fly til et andet grænsekontrolsted med henblik på import til Den Europæiske Union eller Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde. Angiv det tildelte Traces-enhedsnummer — se rubrik I.5. Denne rubrik kan også anvendes, hvis dyr ankommer til EU/EØS fra et tredjeland på vej til et andet tredjeland om bord på samme fly eller skib.
I.21	Ikke relevant
I.22	Til transit til
	Vedrører transit gennem EU/EØS af dyr, der kommer fra et tredjeland og skal til et andet tredjeland, jf. artikel 9 i direktiv 91/496/EØF. Angiv bestemmelsestredjelandets ISO-kode. Udgangsgrænsekontrolsted: navnet på det grænsekontrolsted, hvor dyrene skal forlade EU.
I.23	Til det indre marked
	Der sættes kryds i denne rubrik for sendinger, der skal markedsføres i EU.
I.24	Ikke relevant
I.25	Til genindførsel
	Genindførsel vedrører udelukkende registrerede heste til væddeløb, konkurrencer eller kulturelle arrangementer efter midlertidig udførsel (forordning (EU) 2018/659 ⁽²⁾).
I.26	Til midlertidig indførsel
	Midlertidig indførsel vedrører kun registrerede heste. Angiv udgangssted og -dato (skal være mindre end 90 dage efter indførsel).
I.27	Transportmiddel efter grænsekontrolstedet
	Angiv nærmere, hvilken transportmåde der skal anvendes, efter at sendingen har passeret gennem grænsekontrolstedet (se vejledning i rubrik I.13). »Andet« anvendes for transportmåder, der ikke er omfattet af forordning (EF) nr. 1/2005 ⁽³⁾ , som omhandler dyrs velfærd under transport.

▼ M2

DEL I — BESKRIVELSE AF SENDINGEN	
I.28	Transportør
	Transportørens godkendelsesnummer angives i overensstemmelse med dyrefærdsbestemmelserne, og ved lufttransport sikres det, at flyselskabet er medlem af IATA.
I.29	Dato for afgang
	Denne rubrik kan anvendes til angivelse af forventet dato og klokkeslæt for afgang fra grænsekontrolstedet.
I.30	Logbog
	Angiv, om der findes en ruteplan, der ledsager dyrene i overensstemmelse med kravene i forordning (EF) nr. 1/2005.
I.31	Beskrivelse af sendingen
	Art: Der oplyses om dyreart ved angivelse af trivialnavn og om fornødent om racen. For arter, der ikke er husdyr (bl.a. dyr til zoologiske haver, udstillinger eller forskningsinstitutter), oplyses det videnskabelige navn.
I.32	Samlet antal kolli
	Angiv antallet af kasser, bure eller båse, som dyrene transporteres i.
I.33	Samlet mængde
	Angiv antal eller vægt i kg som anført i veterinærcertifikatet eller i andre dokumenter.
I.34	Samlet nettovægt/samlet bruttovægt (kg)
	Denne rubrik kan anvendes til: Angivelse af den samlede nettovægt (dvs. dyrenes masse uden primær emballage/ beholdere eller anden emballage) Angivelse af den samlede bruttovægt (dvs. dyrenes samlede masse plus primær emballage/beholdere og al anden emballage, dog ikke containere og andet transportmateriel).
I.35	Erklæring
	Undertegnede, som er ansvarlig for ovennævnte fragt, attesterer, at angivelserne i del I i dette dokument efter min bedste overbevisning er korrekte og fuldstændige, og erklærer at ville overholde forskrifterne i direktiv 91/496/EØF, herunder betaling for veterinærkontrol og for videresendelse af sendinger, karantæne eller isolering af dyr eller afholdelse af udgifterne til eventuel nødvendig aflivning og bortskaffelse. Underskriften forpligter også underskriveren til at tage transitsendinger, der afvises af et tredjeland, tilbage.

(1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 139/2013 af 7. januar 2013 om dyresundhedsmæssige betingelser for import af visse fugle til Unionen samt karantænebetingelser herfor (EUT L 47 af 20.2.2013, s. 1).

(2) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/659 af 12. april 2018 om betingelserne for indførsel til Unionen af levende dyr af hestefamilien og af sæd, æg og embryoner herfra (EUT L 110 af 30.4.2018, s. 1).

(3) Rådets forordning (EF) nr. 1/2005 af 22. december 2004 om beskyttelse af dyr under transport og dermed forbundne aktiviteter og om ændring af direktiv 64/432/EØF og 93/119/EF og forordning (EF) nr. 1255/97 (EUT L 3 af 5.1.2005, s. 1).

▼ **M2**

DEL II — KONTROL	
Rubrik	Beskrivelse
II.1	Tidligere CVED
	Den unikke alfanumeriske kode, som det CVED, der er anvendt i tilfælde af opdeling af en sending eller i tilfælde af omladning (hvor der foretages offentlig kontrol), erstatning eller annullering, er tildelt af Traces.
II.2	CVED-reference
	Den unikke alfanumeriske kode som oplyst i rubrik I.2.
II.3	Dokumentkontrol
	Skal udfyldes for alle sendinger. Dette omfatter også kontrol af overholdelsen af nationale krav uanset det endelige bestemmelsessted. Den fornødne dokumentation for denne kontrol fremlægges af importøren eller dennes repræsentant.
II.4	Identitetskontrol
	Der kontrolleres ift. de originale certifikater og dokumenter. Undtagelse: Der sættes kryds i denne rubrik for dyr, der omlades fra ét grænsekontrolsted til et andet, og som ikke er blevet underkastet identitetskontrol i henhold til artikel 4, stk. 3, i direktiv 91/496/EØF.
II.5	Fysisk kontrol
	Omfatter bl.a. resultatet af den kliniske undersøgelse samt dødelighed og sygelighed hos dyrene. Undtagelse: Der sættes kryds i denne rubrik for dyr, der omlades fra ét grænsekontrolsted til et andet, og som ikke er blevet underkastet fysisk kontrol i henhold til artikel 4, stk. 3, i direktiv 91/496/EØF. Denne rubrik skal også afkrydses for dyrearter, der ikke er opført i bilag A til direktiv 90/425/EØF, og som importeres på et grænsekontrolsted i en medlemsstat, der ikke er det endelige bestemmelsessted, og for hvilke den fysiske kontrol skal foretages på det endelige bestemmelsessted, jf. artikel 8, afsnit A, nr. 1), litra b), nr. ii), i direktiv 91/496/EØF.
II.6	Laboratorietest
	Undersøgt for: Angiv den kategori af stof eller patogen, som er omfattet af undersøgelsesproceduren. »Stikprøve« angiver, at der er udtaget månedlige prøver i henhold til beslutning 97/794/EF. »Mistanke« omfatter tilfælde, hvor dyr mistænkes for at have en sygdom eller udviser sygdomstegn eller undersøges i henhold til gældende beskyttelsesforanstaltninger. »Foreligger endnu ikke«: Afkrydses, hvis dyrene — i afventning af resultater — ikke er blevet afsendt.
II.7	Dyrevelfærdskontrol
	Beskriv transportbetingelserne og dyrenes velfærdsstatus ved ankomsten. Undtagelse: Der sættes kryds i denne rubrik for dyr, der omlades fra ét grænsekontrolsted til et andet, og som ikke er blevet underkastet dyrevelfærdskontrol.
II.8	Transportens konsekvenser for dyrene
	Der oplyses om antallet af døde dyr, antallet af dyr, der er uegnede til forsendelse, og antallet af hundyr, der har født eller aborteret under transporten. For sendinger, der omfatter et stort antal dyr (daggamle kyllinger, fisk, bløddyr osv.), gives der et skøn over antallet af døde eller uegnede dyr, alt efter hvad der er relevant.

▼ M2

DEL II — KONTROL	
II.9	Kan godkendes til omladning
	Udfyldes som relevant til angivelse af, at sendingen kan godkendes til omladning som defineret i rubrik I.20.
II.10	Ikke relevant
II.11	Kan godkendes til transit
	Der oplyses om eventuelle transitmedlemsstater i henhold til ruteplanen.
II.12	Kan godkendes til det indre marked
	Der sættes kryds i den relevante rubrik, hvis dyrene sendes til et kontrolleret bestemmelsessted (slagteri, officielt godkendt organ eller karantæne som oplyst i rubrik I.18), der er godkendt til import på særlige betingelser.
II.13	Ikke relevant
II.14	Ikke relevant
II.15	Kan godkendes til midlertidig indførsel
	Denne rubrik er kun relevant for registrerede heste. De må kun blive på EU's/ EØS' område indtil den dato, der er angivet i rubrik I.26 (højst 90 dage).
II.16	Kan ikke godkendes
	Denne rubrik benyttes for sendinger, der ikke opfylder EU-kravene, eller som mistænkes for ikke at gøre det. Når import afvises, angives det tydeligt, hvad der derefter skal ske. »Slagtning« betyder, at kødet fra dyrene kan anvendes til konsum, hvis kødkontrollen giver grundlag herfor. »Aflivning« betyder, at dyrene skal destrueres eller bortskaffes, og at kødet ikke må anvendes til konsum.
II.17	Årsag til afvisning
	Udfyldes med de relevante oplysninger. Der sættes kryds i den relevante rubrik. Med »manglende/ugyldigt certifikat« henvises der til importlicenser eller transitdokumenter, der kræves af tredjelande eller medlemsstater.
II.18	Oplysninger om kontrollerede bestemmelsessteder
	Angiv godkendelsesnummer og adresse, inkl. postnummer, for alle bestemmelsessteder, hvor der er krav om supplerende veterinærkontrol. Dette vedrører rubrik II.9, II.11, II.12 og II.15. For rubrik II.15 oplyses kun adressen på den første virksomhed. For organer, der på grund af fortrolighedshensyn skal forblive anonyme, oplyses det nummer, de er tildelt, men ikke adresse.
II.19	Sending genforseglet
	Denne rubrik benyttes, når den oprindelige forsegling, der er registreret for en sending, ødelægges ved åbning af containeren. Der skal føres en konsolideret liste over alle forseglinger, som er brugt til dette formål.
II.20	Identifikation af grænsekontrolstedet
	Her påføres grænsekontrolstedets eller den kompetente myndigheds officielle stempel

▼ M2

DEL II — KONTROL	
II.21	Certifikatudstedende embedsmand
	Embedsdyrlægens navn og underskrift samt dato
II.22	Inspektionsgebyrer
	Til interne formål.
II.23	Tolldokumentreference
	Anvendes af toldmyndighederne til at tilføje relevante oplysninger (f.eks. nummeret på T1- eller T5-toldcertifikatet), når sendinger forbliver under toldkontrol i en periode. Disse oplysninger tilføjes normalt, efter at dyrlægen har skrevet under.
II.24	Efterfølgende CVED
	Angiv den alfanumeriske kode for et eller flere »datter«-CVED'er.
DEL III — OPFØLGNING	
Rubrik	Beskrivelse
III.1	Tidligere CVED
	Den unikke alfanumeriske kode som oplyst i rubrik II.1.
III.2	CVED-reference
	Den unikke alfanumeriske kode som oplyst i rubrik I.2.
III.3	Efterfølgende CVED
	Angiv den alfanumeriske kode for et eller flere CVED'er som oplyst i rubrik II.24.
III.4	Oplysninger om videresendelse
	Angiv det anvendte transportmiddel og dets identifikation, landet og ISO-landekoden. Angiv videresendelsesdatoen og navnet på udgangsgrænsekontrolstedet, så snart disse oplysninger kendes.
III.5	Opfølgingsansvarlig
	Det angives, hvilken myndighed der er ansvarlig for at attestere modtagelsen af og overholdelsen af kravene for den sending, der er omfattet af CVED'et: udgangsgrænsekontrolstedet, det endelige bestemmelsesgrænsekontrolsted eller kontrolenheden. Angiv det efterfølgende bestemmelsessted og/eller årsagerne til, at kravene ikke er overholdt, eller til, at dyrenes status er ændret (f.eks. ugyldigt bestemmelsessted, manglende eller ugyldigt certifikat, manglende overensstemmelse mht. dokumenter, manglende eller ugyldig identifikation, utilfredsstillende test, sygdomsmis-tænkte dyr, døde dyr, forsvundne dyr eller ændring til endelig indførsel).
III.6	Certifikatudstedende embedsmand
	Den kompetente myndigheds certifikatudstedende embedsmans underskrift i tilfælde af videresendelse af og opfølgning for sendingerne.

▼ M2

DEL 2

Model for CVED-A2

DEN EUROPÆISKE UNION

Fælles veterinærdokument til brug ved import af dyr

DEL I — BESKRIVELSE AF SENDINGEN

QR-kode	I.2	CVED-reference	I.1	Afsender/Eksportør	
	I.3	Lokal reference		Navn	
	I.4	Grænsekontrolsted		Adresse	
	I.5	Grænsekontrolstedets kode		Land	ISO-landekode
I.6 Modtager/Importør			I.7 Bestemmelsessted		
Navn			Navn		
Adresse			Adresse		
Land			Land		
ISO-landekode			Registrerings-/godkendelsesnr.		
ISO-landekode			ISO-landekode		
I.8 Operatør, der er ansvarlig for fragten			I.9 Ledsagedokumenter		
Navn			Type		
Adresse			Underskriverens navn		
Land			Handelsdokumentreferencer		
ISO-landekode			Kode		
ISO-landekode			Udstedelsesland og -dato		
ISO-landekode			Kode		
I.10 Forhåndsmeddelelse			I.10 Klokkeslæt		
Dato			Klokkeslæt		
I.13 Transportmiddel			I.11 Oprindelsesland		
<input type="checkbox"/> Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Tog <input type="checkbox"/> Vejkøretøj			ISO-landekode		
Identifikation			I.12 Oprindelsesregion		
Identifikation			Kode		
I.15 Oprindelsesvirksomhed					
Navn					
Registrerings-/godkendelsesnr.					
Adresse					
Land					
ISO-landekode					
I.17 Contalnernr./forseglingsnr.					
Contalnernr.		Forseglingsnr.		Officiel forsegling	
				<input type="checkbox"/>	
I.18 Certificeret som/til:					
<input type="checkbox"/> Avl/produktion <input type="checkbox"/> Opfødning		<input type="checkbox"/> Slagtning <input type="checkbox"/> Karantæne		<input type="checkbox"/> Selskabsdyr <input type="checkbox"/> Registrerede heste <input type="checkbox"/> Udstilling	
				<input type="checkbox"/> Godkendt organ <input type="checkbox"/> Vandlevende pryddyr	
				<input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Genudlægning	
I.20 <input type="checkbox"/> Til omladning			I.22 <input type="checkbox"/> Til transit		
Oplysninger om kontrollerede bestemmelsessteder for I.20 og I.22					
I.23 <input type="checkbox"/> Til det indre marked		I.24 <input type="checkbox"/> Til genindførsel		I.26 <input type="checkbox"/> Til midlertidig indførsel	
				Udførselsdato	
				Udgangssted	

▼ M2

I.27 Transportmiddel efter grænsekontrolstedet				I.28 Transportør			
<input type="checkbox"/> Fly	<input type="checkbox"/> Tog	Identifikation		Navn	Registrerings-/godkendelsesnr.		
<input type="checkbox"/> Skib	<input type="checkbox"/> Vejkøretøj			Adresse	Land		
I.29 Dato for afgang				I.30 Logbog			
Dato		Klokkeslæt		<input type="checkbox"/> Ja		<input type="checkbox"/> Nej	
I.31 Beskrivelse af sendingen							
KN-kode	Art	Individuelt ID-nummer	Pasnummer	Mængde	Antal kolti	Nettovægt (kg)	Tilladelse vedr. invasive arter
I.32 Samlet antal kolti			I.33 Samlet mængde		I.34 Samlet nettovægt/bruttovægt		
I.35 Erklæring:							
Undertegnede, som er ansvarlig for ovennævnte fragt, attesterer, at angivelserne i del I i dette dokument efter min bedste overbevisning er korrekte og fuldstændige, og erklærer at ville overholde forskrifterne i direktiv 91/496/EØF, herunder betaling for veterinærkontrol og for videresendelse af sendinger, karantæne eller isolering af dyr eller afholdelse af udgifterne til eventuel nødvendig aflivning og bortskaffelse.							
Dato for erklæring			Underskriverens navn			Underskrift	

▼ M2

II.17 Årsag til afvisning <input type="checkbox"/> Dokumentkontrol <input type="checkbox"/> Dyrevelfærd <input type="checkbox"/> Identitetskontrol <input type="checkbox"/> Oprindelse <input type="checkbox"/> Fysisk kontrol <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Laboratorietest <input type="checkbox"/> Invasiv art	II.19 Sending genforseglet Nyt forseglningsnummer:
II.20 Identifikation af grænsekontrolstedet Grænsekontrolsted Stempel Kontrolenhedens kode	II.21 Certifikatudstedende embedsmand Undertegnede embedsdyrlæge på grænsekontrolstedet attesterer, at veterinærkontrollen af sendingen er udført i overensstemmelse med EU-kravene og i fornødent omfang i overensstemmelse med gældende nationale krav i bestemmelsesmedlemsstaten. Navn (med blokbogstaver) Dato Underskrift
II.22 Inspektionsgebyrer	
II.23 Tolddokumentreference	

